

Organizer 主辦機構：



香港綠色日 Hong Kong Green Day

香港綠色日簡介 Hong Kong Green Day Introduction

環保促進會為響應聯合國 1972 年發起的世界環境日，將於六月五日建立屬於香港的環境日－「香港綠色日」，與國際一同綠起來！於 5 月開始展開一連串大型環保活動，並以「Go Green, Act Green! 著綠香港」為口號，呼籲市民及工商界在香港綠色日(6 月 5 日) 一同穿著綠色衣物、配戴綠色配飾或香港綠色日的活動襟章，以表示對環保的承諾及支持。更鼓勵市民從「衣、食、住、行」四方面都能身體力行實踐綠色生活。

活動得到香港各政府部門、工商團體及組織支持，不少食肆及商戶已成為「香港綠色日加盟店」，除了於香港綠色日當日遵守以上環保承諾外，部分商戶更自行延伸有關承諾或提出其他優惠給予支持環保及「著綠」的市民，例如不主動派發即棄餐具或膠袋，為地球節省更多資源。除此之外，歡迎市民大眾及中小學參加「Rethink」環保生活攝影比賽，

Green Council is launching the first ever Hong Kong Green Day! (HKGD) Along with World Environment Day first initiated by the United Nations Environment Programme in 1972, we will join the world to place living green as a priority. It will be a series of events to spread the environmental awareness in Hong Kong. Starting on 5 June 2013 (Wednesday), we will have an exciting and fun Event Ceremony. With the slogan: Go Green, Act Green! We believe we can inspire people to choose green under our four themes: Clothing, Food, Housing, Transportation.

For the month of June, we have contacted various shops and restaurants that have agreed to be our “Green Shops” they will have special offers to encourage people to go green, such as saying no to disposable cutlery and plastic bags. There will also be a “Rethink” Photo Competition open to the general public, primary and secondary schools.



Organizer 主辦機構：



籌款簡介 Fundraising Introduction

環保促進會是一個非牟利的慈善環保組織(91/6063)，秉承本會的口號「環保由教育開始」，我們一直致力推廣環保教育，透過主辦香港綠色日 Hong Kong Green Day (HKGD)連串活動，更可傳遞更多有關環保資訊予大眾。

本會將 HKGD 籌款收益用於舉辦一系列環保活動，包括音樂會、攝影比賽及教育講座等，藉此提高市民對環保的關注。

Green Council is a non-profit environmental organization (91/6063), through our motto of “Conservation begins with Education”, we hope to organize Hong Kong Green Day (HKGD) to deliver more relevant environmental information to the public.

Green Council will use the funds raised from HKGD towards organizing a series of music concert, photo competition, educational workshops and seminars to raise citizen’s awareness about environmental protection.

組別細節 Category Details

組別 Category	企業 Corporate	中小型企業*及團體 SME* and Organization	個人 Individual
最少捐助善款 Minimum Fund	\$10,000	\$1,000	\$100
可獲紀念襟章數量# Commemorative pins	200	50	1

* Definition of 中小型企業的定義：

Manufacturing business which employs fewer than 100 persons in Hong Kong; or
從事製造業而在本港僱用少於 100 人的企業；或

Non-manufacturing business which employs fewer than 50 persons in Hong Kong.
從事非製造業而在本港僱用少於 50 人的企業。

The “number of persons employed” includes individual proprietors, partners and shareholders actively engaged in the work of the business; and salaried employees of the business, including full-time or part-time salaried personnel directly paid by the business, both permanent and temporary.

"僱用人數"包括經常參與企業業務的在職東主、合夥人及股東，以及企業的受薪員工，包括在遞交本計劃申請書時，由有關企業直接支付薪酬的全職或兼職受薪僱員，其中包括長期或臨時聘用的僱員。

本會將電郵通知 貴企業/團體/閣下有關領取紀念襟章及其他宣傳品之安排。

A notice will be sent to your corporate/ organization/ individual by email for the collection/ delivery of HKGD promotional materials.

Organizer 主辦機構：



捐款表格 Donation Form

[企業 Corporation / 中小型企業 SME / 團體 Organization / 個人 Individual]#

請圈出適用者 Please circle the appropriate

公司/團體/個人名稱 Company/Organization/Individual Name:	
聯絡人 Contact Person:	地址 Address:
電話 Telephone:	手提電話 Mobile:
電郵E-mail:	傳真 Fax:
銀行名稱 Bank Name:	
支票號碼 Cheque No:	籌款金額 Fundraising Amount (HK\$):

備註:如需索取收據，請填寫附件（一）

Remarks: Please fill in the Appendix 1 if you want to have official receipts.

I hereby declare that the information given above is accurate to the best of my knowledge.

本人特此聲明，就本人所知，以上資料真實無訛。

簽署及公司蓋章 Signature with Company Chop:

簽署人姓名 Name of Signatory :

簽署人職銜 Title of Signatory :

日期 Date :

-----查詢 Enquiries-----

環保促進會 Green Council

Tel: 2810 1992 Fax: 2810 1998 Email: hkgreenday@greencouncil.org website: www.greenday.hk

Address: Rm 710, New World Tower 1, 18 Queen's Road Central, Central, Hong Kong

Organizer 主辦機構：



附件(一) Appendix 1

(如本表格不敷應用，請自行影印。Photocopies of this form can be accepted)

	贊助者英文姓名 Names of Sponsors (請參照身份證並以正楷填寫 Please write in BLOCK letters as per HKID card)	聯絡電話 Tel. no.	贊助捐款(HK\$) Sponsorship Amount
e.g.	Chan Tai Man		HK\$500
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
贊助捐款合共 Total Sponsorship Amount HK\$			
參加者捐款 Donation from Participant HK\$			
總數 Total HK\$			

備註 Remarks:

1. 環保促進會已授權參加者各親友籌募捐款。唯全部款項連同捐款表格一併寄回香港中環皇后大道中 18 號新世界大廈一期 710 室。捐款 HK\$100 以上均可獲發收據申請扣減稅項，請各贊助者聯絡人索取。

Green Council hereby authorizes all participants to raise funds from their sponsors. They have to return all sponsorship raised with donation form to Green Council, New World Tower I room 710, 18 Queen's Road Central, Hong Kong. Donations above HK\$100 are tax deductible. Official receipt will be sent to contact person.

2. 確認通知書及其他資料將於一個月內電郵至聯絡人。

Confirmation Letter with other information will be sent to the designated contact person's email within a month

3. 大會有權因特殊情況取消活動而不作事前通，已交善款恕不退回。

The organizer reserves the right to terminate the activities before or during the event due to emergency. Donation will not be return.

4. 主辦機構保留權利隨時更改條款及細則等有關是次活動之詳情。

The organizer reserve the right to change the Terms and Conditions and all the details related to the event.